



beyerdynamic



AMIRON ZERO

OPEN-EAR CLIP EARBUDS | OPEN-EAR CLIP OHRHÖRER

开放式耳夹耳机 | 開放式耳夾耳機

SŁUCHAWKI POWIETRZNE | 오픈 이어 클립 이어폰

Quick Start Guide | Kurzanleitung | 快速入门指南
快速入門指南 | Skrócona instrukcja obsługi | 요약 설명서

EN DE ZH PL KO





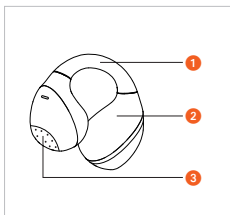


CONTENTS | INHALT | 目录 | 目錄 | SPIS TREŚCI | 목차

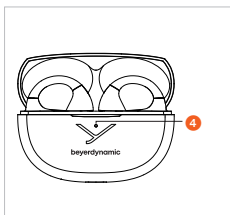
CONTROLS BEDIENELEMENTE 用户界面	4
用戶界面 ELEMENTY OBSŁUGI 리모컨 구성	5
PUTTING ON AUFSETZEN 佩戴	6
佩戴 USTAWIANIE 착용하기	7
APP APP 应用	10
應用 APLIKACJA 앱	11
ON/OFF EIN/AUS 开/关	12
開/關 WŁĄCZANIE/WYŁĄCZANIE 켜기/끄기	13
PAIRING KOPPELN 配对	14
配對 PAROWANIE 페어링	15
MUSIC CONTROL MUSIKSTEUERUNG 音乐控制	16
音樂控制 STEROWANIE ODTWARZANIEM MUZYKI 음악 제어 ..	17
CALL CONTROL TELEFONIEREN 通话控制	18
通話控制 TELEFONOWANIE 통화	19
CHARGING LADEN	20
充电 充電	21
ŁADOWANIE 충전	22



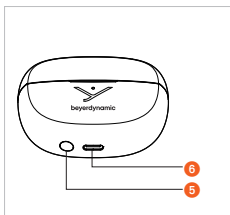
CONTROLS | BEDIENELEMENTE | 用户界面



- 1 Arch
- 2 Battery housing
- 3 Speaker grill
- 4 LED indicator
- 5 Multi Function Button (MFB)
- 6 USB charging port



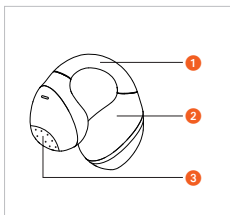
- 1 Bügel
- 2 Akkugehäuse
- 3 Lautsprechergritter
- 4 LED-Anzeige
- 5 Multifunktionstaste (MFB)
- 6 USB-Ladebuchse



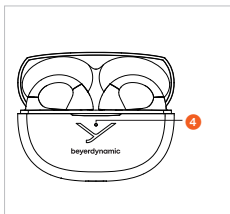
- 1 弧形桥
- 2 电池仓
- 3 出音嘴
- 4 充电盒指示灯
- 5 充电盒多功能键
- 6 USB充电端口



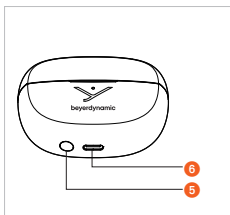
用戶界面 | ELEMENTY OBSŁUGI | 리모컨 구성



- 1 弧形橋
- 2 電池倉
- 3 出音嘴
- 4 充電盒指示燈
- 5 充電盒多功能鍵
- 6 USB充電埠



- 1 Pałåk
- 2 Obudowa baterii
- 3 Otwór wylotowy dźwięku
- 4 Wskaźnik LED
- 5 Przycisk wielofunkcyjny (MFB)
- 6 Port ładowania USB



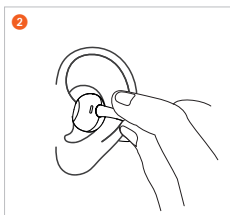
- 1 이어후크
- 2 배터리 케이스
- 3 소리 출력구
- 4 LED 표시등
- 5 다기능 버튼(MFB)
- 6 USB 충전 포트



PUTTING ON | AUFSETZEN | 佩戴



- 1 Remove the earbuds from the charging case. Remove the film protecting the charging contacts located under each earbud. Afterwards place the earbuds into the charging case to charge the integrated batteries before **first** use. Please refer also to the chapter "Charging".
- 2 Clip the earbuds to your ear, with the sound opening pointing to your ear canal.

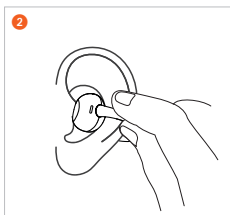


- 1 Nehmen Sie die Ohrhörer aus dem Lade-case. Entfernen Sie die Folie von den Ladekontakten unter dem jeweiligen Ohrhörer. Anschließend legen Sie die Ohrhörer wieder in das Lade-case und laden die Akkus vor dem **ersten** Gebrauch auf. Siehe auch Kapitel „Laden“.
 - 2 Befestigen Sie den Ohrhörer so an Ihrem Ohr, dass der Lautsprechergritter zum Gehörgang zeigt.
-
- 1 从充电盒中取出耳机，并移除充电盒内的保护膜。移除保护膜后，当耳机放回充电盒时，充电盒会自动给耳机充电。请参见“充电”章节。
 - 2 将耳机出音嘴对着耳道，把耳机夹在耳朵上。





佩戴 | USTAWIANIE | 착용하기



❶ 從充電盒中取出耳機，並移除充電盒內的保護膜。移除保護膜後，當耳機放回充電盒時，充電盒會自動給耳機充電。請參見“充電”章節。

❷ 將耳機出音嘴對著耳道，把耳機夾在耳朵上。

❶ Wyjąć słuchawki douszne z etui ładującego. Usunąć folię ze styków ładowania pod daną słuchawką douszną. Następnie umieścić ponownie słuchawki douszne w etui ładującym i naładować akumulatory przed pierwszym użyciem. Patrz rozdział “Ładowanie”.

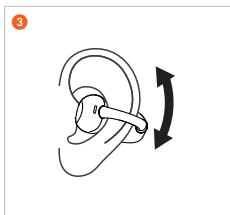
❷ Założyć słuchawki na uszy w taki sposób, by otwór wylotowy dźwięku był skierowany w stronę kanału słuchowego.

❶ 충전 케이스에서 이어폰을 꺼내십시오. 각 이어폰 아래의 충전 접점에서 필름을 제거하십시오. 그런 다음 이어폰을 충전 케이스에 다시 넣고 처음 사용하기 전에 배터리를 충전하십시오. “충전” 장 또한 참조하십시오.

❷ 소리 출력구가 귓구멍을 향하도록 이어폰을 귀에 착용하십시오.



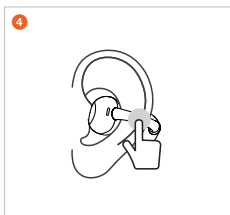
PUTTING ON | AUFSETZEN | 佩戴



- 3 After the earbud is clipped to the ear, adjust the earbud to a comfortable wearing angle.

- 4 Tap the corresponding area with one finger to control the earbud.

Please do **NOT** overbend the arch. Otherwise, it may impact the wearing comfort.



- 3 Nachdem Sie den Ohrhörer an Ihrem Ohr befestigt haben, stellen Sie den Ohrhörer auf einen bequemen Tragewinkel ein.

- 4 Tippen Sie mit einem Finger auf den entsprechenden Bereich, um den Ohrhörer zu bedienen.

Bitte biegen Sie den Bügel **NICHT** zu stark. Andernfalls kann dies den Tragekomfort beeinträchtigen.

- 3 耳机夹在耳朵上后，调整耳机至舒适的佩戴角度即可。

- 4 单指敲击相应区域即可操控耳机。

使用中请勿过度弯折耳机的弧形桥，否则可能导致其变形，影响佩戴体验。





佩戴 | USTAWIANIE | 착용하기

3



3 耳機夾在耳朵上後，調整耳機至舒適的佩戴角度即可。

4 單指敲擊相應區域即可操控耳機。

使用中請勿過度彎折耳機的弧形橋，否則可能導致其變形，影響佩戴體驗。

4



3 Po założeniu słuchawek na uszy należy je ustawić pod wygodnym kątem.

4 Wystarczy nacisnąć na odpowiednim obszarze słuchawek.

NIE wolno wyginać patyka zbyt mocno. W przeciwnym razie może to pogorszyć komfort noszenia.

3 이어폰을 귀에 착용했다면 편안한 각도로 이어폰을 조정하십시오.

4 이어폰을 작동하려면 한 손가락으로 해당 부분을 탭하십시오.

이어 후크를 너무 많이 구부려서는 **안 됩니다**. 그럴 경우 착용감에 영향을 줄 수 있습니다.

APP | APP | 应用



Q beyerdynamic



beyerdynamic



The beyerdynamic App gives you a customised control of your AMIRON ZERO.

- ▶ Download the beyerdynamic App from the App Store (for iOS devices) or Google Play (for Android devices). With the beyerdynamic App you can carry out customised operation settings and software updates. These settings are saved to your AMIRON ZERO, so you can enjoy with any playback device connected to your AMIRON ZERO.

Die beyerdynamic App ermöglicht Ihnen eine individuelle Steuerung Ihres AMIRON ZERO.

- ▶ Laden Sie die beyerdynamic App aus dem App Store (für iOS-Geräte) oder von Google Play (für Android-Geräte) herunter. Mit der beyerdynamic App können Sie benutzerdefinierte Betriebseinstellungen und Software-Updates vornehmen. Diese Einstellungen werden auf Ihrem AMIRON ZERO gespeichert, so dass Sie sie mit jedem Abspielgerät, das mit Ihrem AMIRON ZERO verbunden ist, genießen können.

通过 beyerdynamic App, 您可以对 AMIRON ZERO 进行更加个性化的控制。

- ▶ 从 App Store (适用于 iOS 设备) 或 Google Play (适用于 Android 设备) 下载 beyerdynamic App。通过 beyerdynamic App, 您可以进行自定义操作设置和软件更新。这些设置将会保存到您的 AMIRON ZERO 中, 并适用于其它播放设备。

應用 | APLIKACJA | 앱



Q beyerdynamic



beyerdynamic



通過 beyerdynamic App，您可以對 AMIRON ZERO 進行更加個性化的控制。

- ▶ 从 App Store (适用于 iOS 设备) 或 Google Play (适用于 Android 设备) 下载 beyerdynamic App。通过 beyerdynamic App，您可以进行自定义操作设置和軟體更新。這些設置將會保存到您的 AMIRON ZERO 中，並適用於其它播放設備。

Aplikacja beyerdynamic umożliwia indywidualne sterowanie słuchawkami AMIRON ZERO.

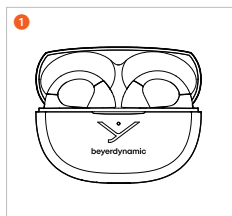
- ▶ Pobierz aplikację beyerdynamic z App Store (dla urządzeń z systemem iOS) lub z Google Play (dla urządzeń z systemem Android). Za pomocą aplikacji beyerdynamic można dokonywać niestandardowych ustawień obsługi i aktualizacji oprogramowania. Te ustawienia są zapisywane w słuchawkach AMIRON ZERO, dzięki czemu można ich używać z dowolnym urządzeniem odtwarzającym, podłączonym do AMIRON ZERO.

beyerdynamic 앱을 사용하면 AMIRON ZERO를 개별적으로 제어할 수 있습니다.

- ▶ App Store(iOS 기기) 또는 Google Play(안드로이드 기기)에서 beyerdynamic 앱을 다운로드하십시오. beyerdynamic 앱을 사용하여 맞춤형 작동 설정 및 소프트웨어 업데이트를 수행할 수 있습니다. 이러한 설정은 AMIRON ZERO에 저장되므로 AMIRON ZERO에 연결된 모든 재생 장치에서 해당 설정이 유지됩니다.

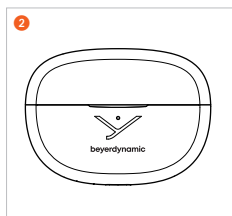


ON/OFF | EIN/AUS | 开/关



- 1 AMIRON ZERO will automatically power on, when you open the charging case.
- 2 AMIRON ZERO will automatically power off, when you place the earbuds in the case and close the lid.

AMIRON ZERO will automatically turn off when not in use for 10 minutes. You can also change this time frame on the beyerdynamic App.



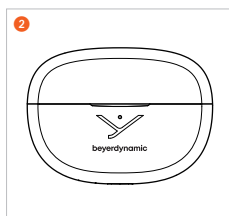
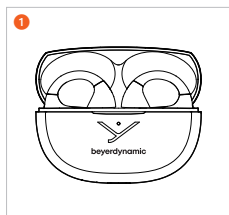
- 1 AMIRON ZERO schaltet sich automatisch ein, wenn Sie das Ladecase öffnen.
- 2 AMIRON ZERO schaltet sich automatisch aus, wenn Sie die Ohrhörer in das Ladecase legen und den Deckel schließen.

AMIRON ZERO schaltet sich automatisch aus, wenn die Ohrhörer 10 Minuten oder länger nicht verwendet werden. Diesen Zeitraum können Sie auch in der beyerdynamic App ändern.

- 1 打开充电盒后，AMIRON ZERO 会自动开机。
- 2 将耳机放入耳机盒并盖上盖子后，AMIRON ZERO 会自动关机。

AMIRON ZERO在与设备断开连接超过10分钟会自动关机，您也可以在 beyerdynamic APP上自定义自动关机的时长。

開/關 | WŁĄCZANIE/WYŁĄCZANIE | 켜기/끄기



- 1 打開充電盒後，AMIRON ZERO 會自動開機。
- 2 將耳機放入耳機盒並蓋上蓋子後，AMIRON ZERO 會自動關機。

AMIRON ZERO在與設備斷開連接超過10分鐘會自動關機，您也可以**在 beyerdynamic APP上自定義自動關機的時長。**

- 1 Słuchawki AMIRON ZERO włączają się automatycznie po otwarciu etui ładującego.
- 2 Słuchawki AMIRON ZERO wyłączają się automatycznie po umieszczeniu ich w etui ładującymi zamknięciu pokryw.

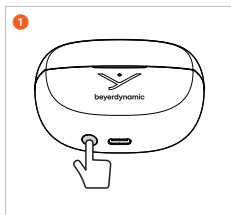
Słuchawki douszne AMIRON ZERO wyłączają się automatycznie, jeśli nie są używane przez 10 minut. Czas ten można zmienić w aplikacji beyerdynamic.

- 1 충전 케이스를 열면 AMIRON ZERO가 자동으로 켜집니다.
- 2 이어폰을 충전 케이스에 넣고 뚜껑을 닫으면 AMIRON ZERO가 자동으로 꺼집니다.

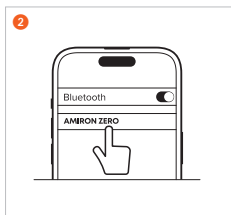
이어폰을 10분 이상 사용하지 않을 경우 AMIRON ZERO 이 자동으로 꺼집니다. beyerdynamic 앱에서 꺼지는 시간을 변경할 수도 있습니다.



PAIRING | KOPPELN | 配对



- 1 When you use the AMIRON ZERO for the **first** time, it is automatically in the pairing mode, when you open the charging case. Otherwise open the charging case, insert the earbuds and press and hold the MFB button for 5 seconds () on the charging case until the LED indicator starts flashing alternately red and white.
- 2 Select "AMIRON ZERO" in the pairing list on your mobile device.



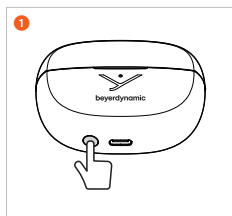
- 1 Wenn Sie den AMIRON ZERO zum **ersten** Mal verwenden, befindet er sich automatisch im Kopplungsmodus, wenn Sie das Ladecase öffnen. Andernfalls öffnen Sie das Ladecase, legen die Ohrhörer hinein und drücken die Multifunktionstaste für 5 Sekunden (), bis die LED am Ladegerät abwechselnd rot und weiß blinkt.
- 2 Wählen Sie „AMIRON ZERO“ in der Kopplungsliste an Ihrem Smartphone aus.

- 1 首次使用 AMIRON ZERO 时，打开充电盒后将自动进入配对模式。否则，打开充电盒，将耳机放入其中并按下多功能键 () 5 秒，直至充电设备上的 LED 交替闪烁红光和白光。
- 2 在移动设备的配对列表中选择 “AMIRON ZERO”。



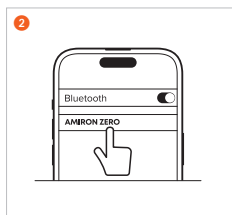


配對 | PAROWANIE | 페어링



1 首次使用 AMIRON ZERO 時，打開充電盒即自動進入配對模式。若未進入該模式，請打開充電盒，將耳機放入其中並按住多功能鍵 () 5 秒，直至充電器上的 LED 交替閃爍紅光和白光。

2 在移動設備的配對清單中選擇 “AMIRON ZERO” 。



1 Przy **pierwszym** użyciu słuchawek AMIRON ZERO, przechodzą one automatycznie w tryb parowania po otwarciu etui ładującego. W przeciwnym razie otworzyć etui ładujące, umieścić w nim słuchawki i przytrzymać wciśnięty przycisk wielofunkcyjny () przez 5 sekund, aż dioda LED na ładowarce zacznie migać na przemian na czerwono i biało.

2 Wybrać „AMIRON ZERO” na liście parowania w smartfonie.

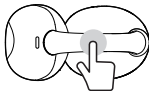
1 AMIRON ZERO를 처음 사용하는 경우 충전 케이스를 열면 자동으로 페어링 모드로 진입합니다. 그렇지 않은 경우, 충전 케이스를 열고 이어폰을 안에 넣은 다음 충전기의 LED가 빨간색과 흰색으로 번갈아 점멸할 때까지 대기능 버튼을 5초간 길게 () 누르십시오.

2 스마트폰의 페어링 목록에서 “AMIRON ZERO”을 선택하십시오.



MUSIC CONTROL | MUSIKSTEUERUNG | 音乐控制

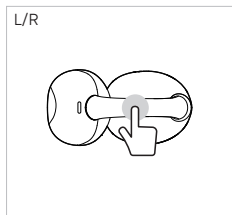
L/R



- ▶ Double-tap (● ●) to start or stop playback.
- ▶ Triple-tap the **right** earbud (● ● ●) to play the **next** track.
- ▶ Triple-tap the **left** earbud (● ● ●) to play the **previous** track.
- ▶ Tippen Sie 2 x (● ●), um die Wiedergabe zu starten oder zu stoppen.
- ▶ Tippen Sie 3 x auf den **rechten** Ohrhörer (● ● ●), um den **nächsten** Titel abzuspielen.
- ▶ Tippen Sie 3 x auf den **linken** Ohrhörer (● ● ●), um den **vorherigen** Titel abzuspielen.
- ▶ 双击 (● ●) 开始或停止播放。
- ▶ 三击右耳 (● ● ●) 播放下一曲目。
- ▶ 三击左耳 (● ● ●) 播放上一曲目。



音樂控制 | STEROWANIE ODTWARZANIEM MUZYKI | 음악 제어

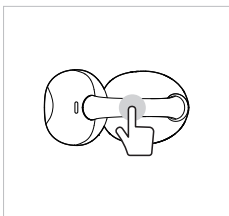


- ▶ 雙擊 (●●) 開始或停止播放。
- ▶ 三擊右耳 (●●●) 播放下一曲目。
- ▶ 三擊左耳 (●●●) 播放上一曲目。
- ▶ Nacisnąć 2 x (●●), aby rozpocząć lub zatrzymać odtwarzanie.
- ▶ Nacisnąć 3 x na prawej słuchawce (●●●), aby odtworzyć następny utwór.
- ▶ Nacisnąć 3 x na lewej słuchawce (●●●), aby odtworzyć poprzedni utwór.
- ▶ 재생을 시작하거나 중지하려면 두 번 (●●) 탭하십시오.
- ▶ 다음 트랙을 재생하려면 우측 이어폰을 세 번 (●●●) 탭하십시오.
- ▶ 이전 트랙을 재생하려면 좌측 이어폰을 세 번 (●●●) 탭하십시오.





CALL CONTROL | TELEFONIEREN | 通话控制



- ▶ Double-tap (●●) to accept an incoming call or to switch between two active calls.
- ▶ Triple-tap (●●●) to hang up.
- ▶ Triple-tap (●●●) to reject an incoming call.

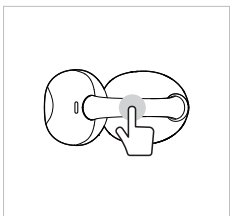
- ▶ Tippen Sie 2 x (●●), um einen eingehenden Anruf anzunehmen oder zwischen zwei aktiven Anrufen zu wechseln.
- ▶ Tippen Sie 3 x (●●●), um aufzulegen.
- ▶ Tippen Sie 3 x (●●●), um einen eingehenden Anruf abzulehnen.

- ▶ 双击 (●●) 接听来电或在两个呼叫之间切换。
- ▶ 三击 (●●●) 挂断电话。
- ▶ 三击 (●●●) 拒接来电。





通話控制 | TELEFONOWANIE | 통화



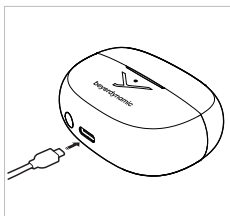
- ▶ 雙擊 (●●) 接聽來電或在兩個呼叫之間切換。
- ▶ 三擊 (●●●) 掛斷電話。
- ▶ 三擊 (●●●) 拒接來電。

- ▶ Nacisnąć 2 x (●●), aby odebrać połączenie przychodzące lub przełączyć się między dwoma aktywnymi połączeniami.
- ▶ Nacisnąć 3 x (●●●), aby się rozłączyć.
- ▶ Nacisnąć 3 x (●●●), aby odrzucić połączenie przychodzące.

- ▶ 걸려온 전화를 받거나 두 개의 활성 통화 간에 전환하려면 두 번 (●●) 탭하십시오.
- ▶ 전화를 끊으려면 세 번 (●●●) 탭하십시오.
- ▶ 걸려온 전화를 거절하려면 세 번 (●●●) 탭하십시오.



CHARGING | LADEN

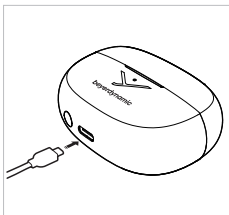


- ▶ Put the earbuds into the charging case.
- ▶ Close the lid and connect the USB cable into the socket on the charging case for charging.
- ▶ Charging time 10 minutes: 110 minutes playing time
Fully charged: up to 6 hours playing time
With the charging case, you get an additional 14 hours.
- ▶ Please fully charge the batteries in the charging case and earbuds before using AMIRON ZERO for the first time. When the LED on the charging case illuminates permanently white during charging, the batteries are fully charged. For further information on the LED displays, please refer to the detailed manual at **www.beyerdynamic.com**

- ▶ Legen Sie die Ohrhörer in das Ladecase.
- ▶ Schließen Sie den Deckel und stecken Sie das USB-Kabel zum Laden in die Buchse am Ladecase.
- ▶ Ladezeit 10 Minuten: 110 Minuten Spielzeit
Voll aufgeladen: bis zu 6 Stunden Spielzeit
Mit dem Ladecase sind es zusätzlich 14 Stunden.
- ▶ Bitte laden Sie die Akkus im Ladecase und in den Ohrhörern vollständig auf, bevor Sie AMIRON ZERO zum ersten Mal verwenden. Wenn die LED außen während des Ladens permanent weiß leuchtet, sind die Akkus vollgeladen. Weitere Informationen zu den LED-Anzeigen finden Sie in der ausführlichen Bedienungsanleitung unter **www.beyerdynamic.com**



充电 | 充電

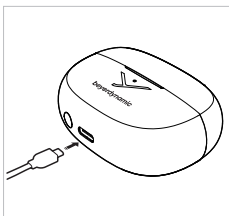


- ▶ 将耳机放入充电盒。
- ▶ 合上盒盖，将 USB 充电线插入充电盒上的插孔。
- ▶ 耳机充满电后总播放时间可以达到 6 小时。耳机充电 10 分钟即可提供 110 分钟的播放时间。耳机充满电后总播放时间可以达到 6 小时。
- ▶ 充电盒上的状态指示灯显示充电状态。首次使用 AMIRON ZERO 前，请将充电盒和耳机的电池充满电。

- ▶ 將耳機放入充電盒。
- ▶ 合上盒蓋，將 USB 充電線插入充電盒上的插孔。
- ▶ 耳機充滿電後總播放時間可以達到 6 小時。耳機充電 10 分鐘即可提供 110 分鐘的播放時間。耳機充滿電後總播放時間可以達到 6 小時。
- ▶ 充電盒上的狀態指示燈顯示充電狀態。首次使用 AMIRON ZERO 前，請將充電盒和耳機的電池充滿電。



ŁADOWANIE | 충전



- ▶ Umieścić obie słuchawki douszne w etui ładującym.
- ▶ Zamknąć pokrywę i podłączyć kabel USB do gniazda w etui ładującym.
- ▶ Czas ładowania 10 minut: 110 minut odtwarzania
Pełne naładowanie: do 6 godzin odtwarzania
Z etui ładującym dodatkowo 14 godzin.
- ▶ Przed pierwszym użyciem słuchawek AMIRON ZERO należy całkowicie naładować baterie w etui ładującym i słuchawkach dousznych. Jeżeli dioda LED na zewnątrz świeci ciągle na biało, akumulatory są w pełni naładowane. Dalsze informacje na temat wskaźników LED można znaleźć w szczegółowej instrukcji obsługi na stronie **www.beyerdynamic.com**

- ▶ 이어폰을 충전 케이스에 넣으십시오.
- ▶ 뚜껑을 닫고 USB 케이블을 충전 케이스의 소켓에 꽂아 충전하십시오.
- ▶ 10분 충전: 110분 재생 가능
완전 충전: 최대 6시간 재생 가능
충전 케이스를 사용할 경우 추가로 14시간 동안 재생할 수 있습니다.
- ▶ AMIRON ZERO를 처음 사용하기 전에 충전 케이스와 이어폰의 배터리를 완전히 충전하십시오. 충전 중 외부 LED가 흰색으로 켜진 채 유지된다면 배터리가 완전히 충전된 것입니다. LED 표시에 대한 자세한 내용은 **www.beyerdynamic.com** 에서 자세한 사용 설명서를 통해 확인할 수 있습니다.





DE

Eine ausführliche Bedienungsanleitung in Ihrer Sprache finden Sie unter:
www.beyerdynamic.com

EN

You will find a comprehensive manual in your language on the internet at:
www.beyerdynamic.com

FR

Vous pouvez télécharger la notice d'utilisation dans votre langue respective sur:
www.beyerdynamic.com

ES

Podrá descargar el manual de instrucciones en su idioma desde:
www.beyerdynamic.com

IT

Le istruzioni per l'uso dettagliate nella vostra lingua sono reperibili al sito: **www.beyerdynamic.com**

GUIDA AL RICICLAGGIO



Le informazioni sullo smaltimento dei materiali di imballaggio sono disponibili alla voce:
<https://byr.li/amironzerogar>

NL

Gedetailleerde bedieningsinstructies in uw taal vindt u op:
www.beyerdynamic.com

SV

En utförlig bruksanvisning hittar du på:
www.beyerdynamic.com

JA

各国の言語の取扱説明書は次のホームページからダウンロードしてください。
www.beyerdynamic.com

ZH-CN

欲查阅所需语言版本的详细使用说明书, 请访问:
www.beyerdynamic.com

ZH-TW

查詢所需語言版本的詳細操作手冊, 請訪問: **www.beyerdynamic.com**

RO

Puteți găsi instrucțiuni de utilizare detaliate în limba dvs. la:
www.beyerdynamic.com

**DA**

En udførlig brugsanvisning på dit sprog finder du under :

www.beyerdynamic.com

FI

Saat täydellisen käyttöoppaan eri kielillä osoitteesta:

www.beyerdynamic.com

NO

Du finner en detaljert brugsanvisning på ditt språk på:

www.beyerdynamic.com

PT

Pode encontrar um manual de instruções detalhado no seu idioma, em: **www.beyerdynamic.com**

ET

Põhjaliku kasutusjuhendi leiate oma keeles aadressilt:

www.beyerdynamic.com

HU

Részletes használati utasítást az Ön nyelvén a következő címen talál:

www.beyerdynamic.com

LT

Išsamią naudojimo instrukciją savo gimtąja kalba rasite:

www.beyerdynamic.com

LV

Detalizēta lietošanas pamācība jūsu valodā ir pieejama šajā vietnē:

www.beyerdynamic.com

PL

Szczegółowe instrukcje obsługi w języku użytkownika można znaleźć na stronie: **www.beyerdynamic.com**

KO

다음 주소에서 귀하의 언어로 된 자세한 사용 설명서를 확인할 수 있습니다. **www.beyerdynamic.com**

CS

Podrobný návod k obsluze ve vašem jazyce najdete na adrese:

www.beyerdynamic.com

SK

Podrobný návod na obsluhu vo vašom jazyku nájdete na:

www.beyerdynamic.com









beyerdynamic GmbH & Co. KG

Theresienstraße 8 · 74072 Heilbronn / Germany

Phone +49 7131 617-300 · **E-Mail** info@beyerdynamic.com

www.beyerdynamic.com

For further distributors worldwide, please go to www.beyerdynamic.com
Non-contractual illustrations. Subject to change without notice.

EN-DE-ZH-PL-KO 1 | AMIRON ZERO | (07.25)

